

Легкий танк Pz Kpfw 38(t) Ausf G \ Light tank Pz Kpfw 38(t) Ausf G

UM

No.341

1:72

UKR З 1939р. чеські танки LT vz.38 стали з'являтися в німецьких танкових частинах. З кінця 1941 р. розпочався випуск нової моделі танка Pz Kpfw 38(t) Ausf G. озброєння його складалось із 37-мм гармати "Шкода" та двох 7.92-мм кулеметів ZB. Товщина лобової броні була 50 мм. Боєкомплект містив 72 постріли. Машина вагою 9,85 тонни мала максимальну швидкість 42 км/год. На танку встановлено 6-циліндровий 4-тактний двигун Praga AC потужністю 150 к.с. Екіпаж складався із чотирьох чоловік: радист, стрілок, заряджаючий та механік-водій. Усього було випущено 306 танків Ausf G. У складі німецьких підрозділів вони брали участь в польській та французькій кампаніях, воювали на Балканах, на Східному фронті проти СРСР. Крім того вони знаходились на озброєнні Угорщини, Румунії, Словачкі.

ENG Since 1939 the Czech tanks LT vz.38 began to appear in German tank parts. At the end 1941 they started the production of new Pz Kpfw 38(t) Ausf G tank. Its arms consist of 37-mm gun Skoda and 2x7.92-mm ZB machine guns. The thickness of frontarmour was equal to 50 mm. The ammunition supply consist of 72 rounds. The machine in weight of 9,85 tons had the maximal speed 42 km/h. The tank is powered by 6-cylinder four-stroke diesel Praga AC engine. The engine power is 150 hp. The crew consist of four members, a radio operator, a gunner, a loader and a driver. In total it was manufactured 306 of the Pz Kpfw 38(t) Ausf G. In structure of German divisions they took part in the Polish and French campaigns, at war on the Balkans, on East front against the USSR. Besides they were on arms of Hungary, Romania, and Slovakia.

DEU Um 1939 fingen tschechische Tanks LT vz.38 an, in den deutschen Panzerteilen zu erscheinen. Seit dem Ende 1941 hat man mit der Herstellung des Neu Pz Kpfw 38(t) Ausf G begonnen. Seine Waffenausrüstung bestand aus einer 37 mm Kanone Skoda und zwei 7,92 mm Maschinengewehr ZB. Die Stirnpanzerung betrug 50 mm. Die Gefechtsmunition erhält 72 Geschoße. Der Maschine, dessen Gewicht 9,85t betrug, hatte die Höchstgeschwindigkeit von 42 km/h. Der Panzer hat den 6-Zylinder-Viertakt Dieselmotor Praga AC mit einer Leistung von 150PS. Besatzung - 4 Personen: Funker, Richtschütze, Ladeschütze und Fahrer. Insgesamt sind 306 Pz Kpfw 38(t) Ausf G hergestellt worden. Sie nahmen am Bestand der deutschen Einteilungen in polnisch und französisch teil, kämpften auf Balkan, auf Der östlichen Front gegen UdSSR. Außerdem befanden sie sich auf der Ausrüstung Ungarn, Rumäniens, Slowakei.

A

B

C

D

E

? На вибір
Optional
Wahlweise

↺ Зірнути
Bend
Biegen

● Клеїти
Glue
Kleben

✗ Не клеїти
Don't glue
Nicht kleben

★ Нанести декаль
Apply decals
Abziehbilder anbringen

↻ Повторити з протилежного боку
Repeat same procedure on opposite side
Gleichen Vorgang auf gegenüberliegenden Seite wiederholen

✳ Зображення зібраних деталей
Illustration of assembled parts
Abbildung zusammengesetzter Teile

□ Деталі не застосовувати
Parts not for use
Teile werden nicht verwendet

ПРОЧИТАТИ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СКЛАДАННЯ !

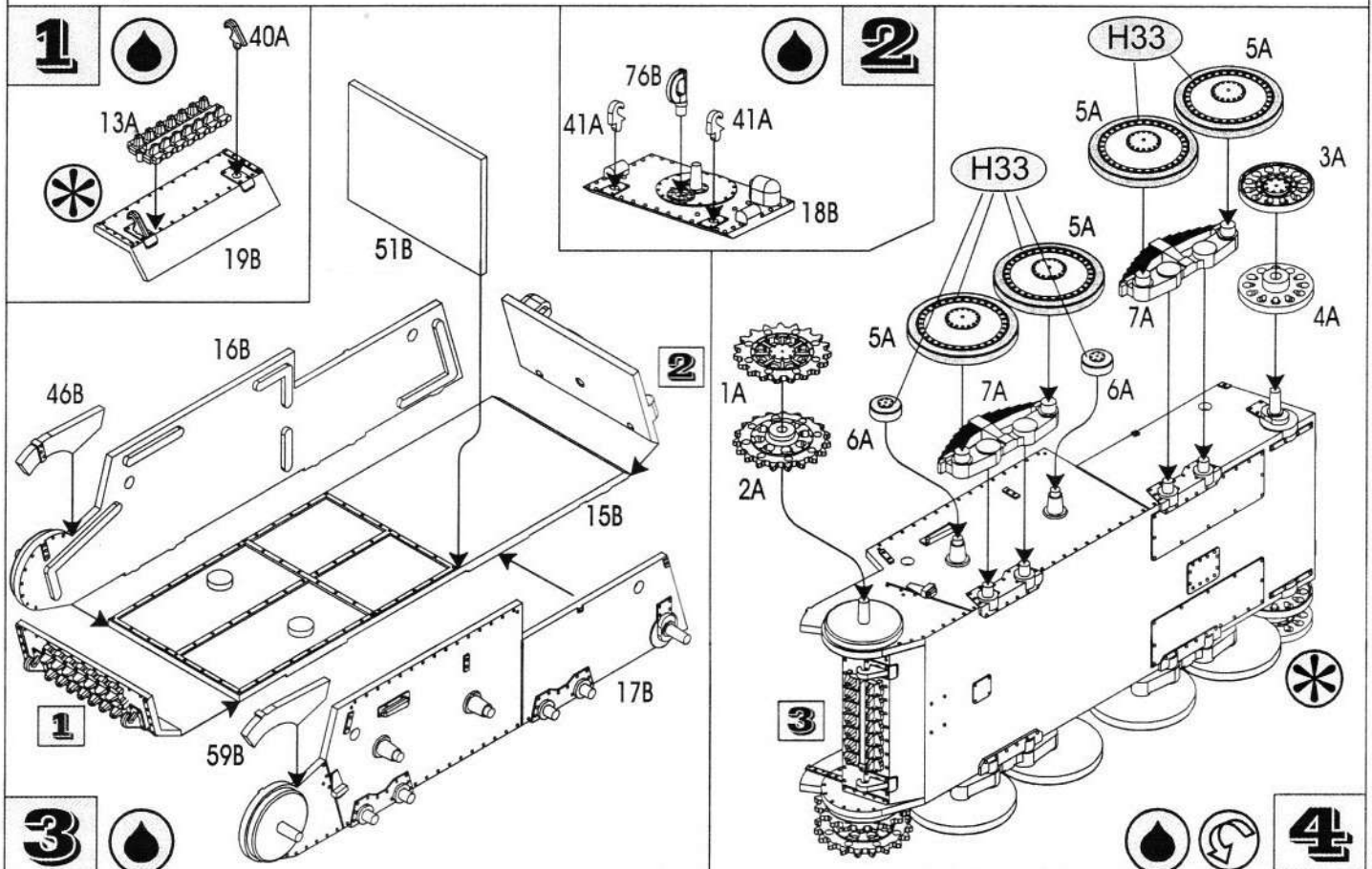
Деталі із рамок вирізати за допомогою гострого ножа або кусачок. Номери деталей позначені цифрами: 1, 2, 3... Рамка, в якій знаходиться деталь, позначена літерою: А, В, С... Порядок монтажу деталей позначений цифрами: 1, 2, 3... Клеїти деталі за допомогою клею Plastic CEMENT. Вирізати з аркуша потрібні декалі; помістити їх у посуд з чистою водою приблизно на 0,5 хвилини, накласти декалі на модель, а потім зсунути їх з аркуша. Для кращого прилипання, притиснути їх марлевим тампоном.

READ BEFORE YOU START!

Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Numbers of parts are marked figures: 1, 2, 3... Frames, in which the part is situated, are marked by letters: A, B, C... The parts assembling sequence is marked figures: 1, 2, 3... Use plastic cement only. Cut out from the sheet the necessary decals; plunge them into a vessel with pure water for about 0,5 minute; apply the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of clean rag.

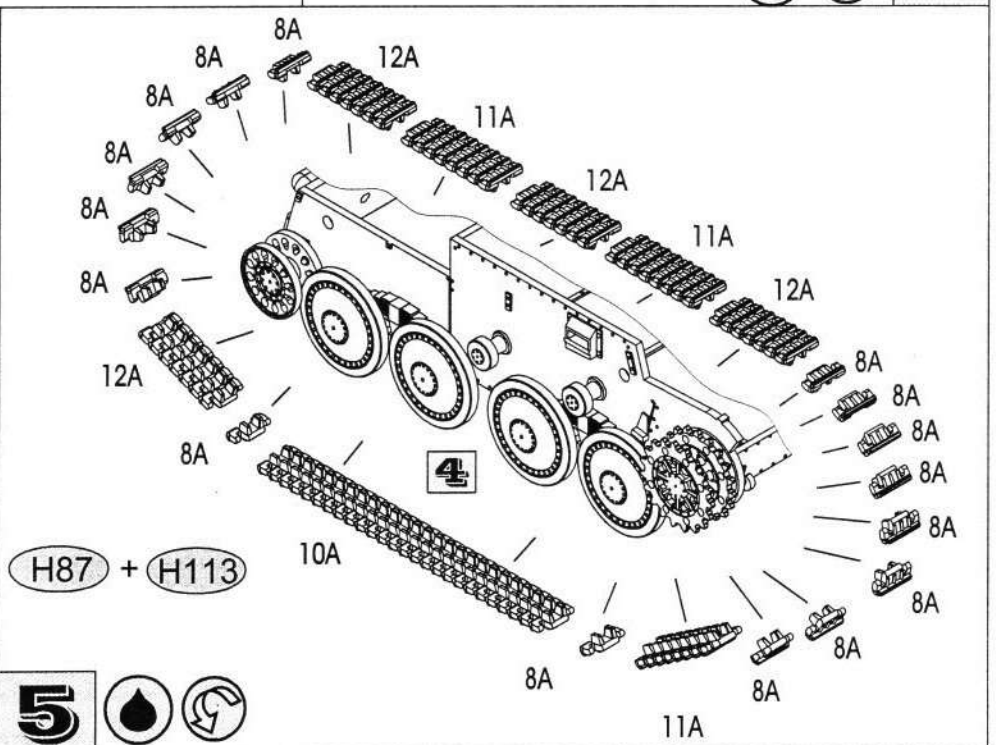
VOR DEM ZUSAMMENSETZEN GUT DURCHLESEN!

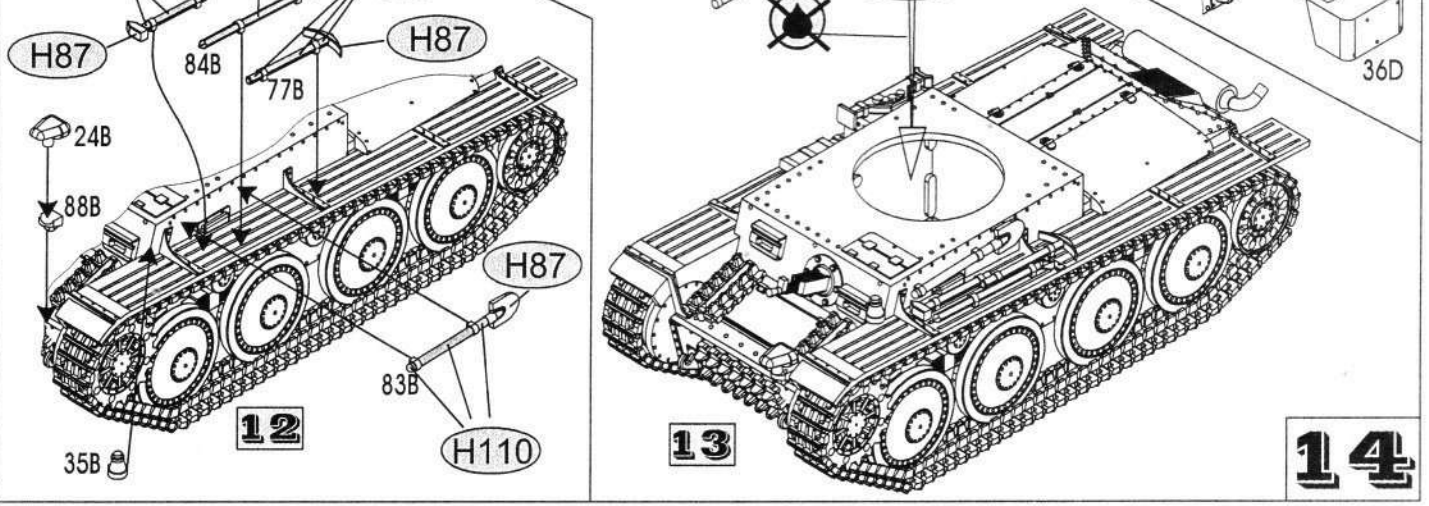
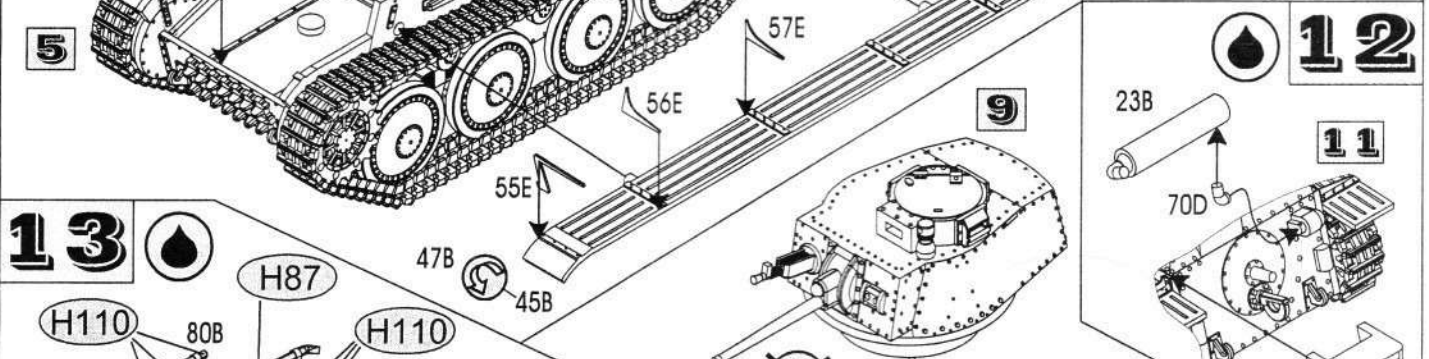
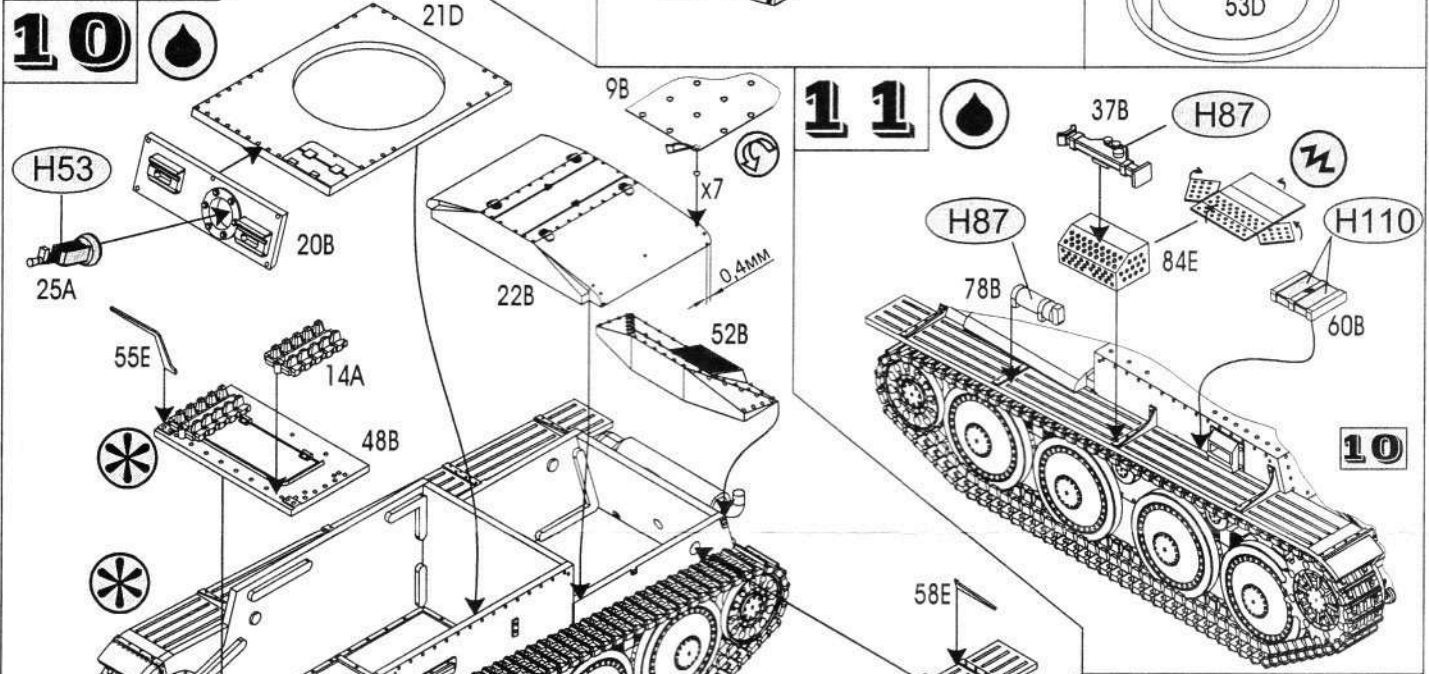
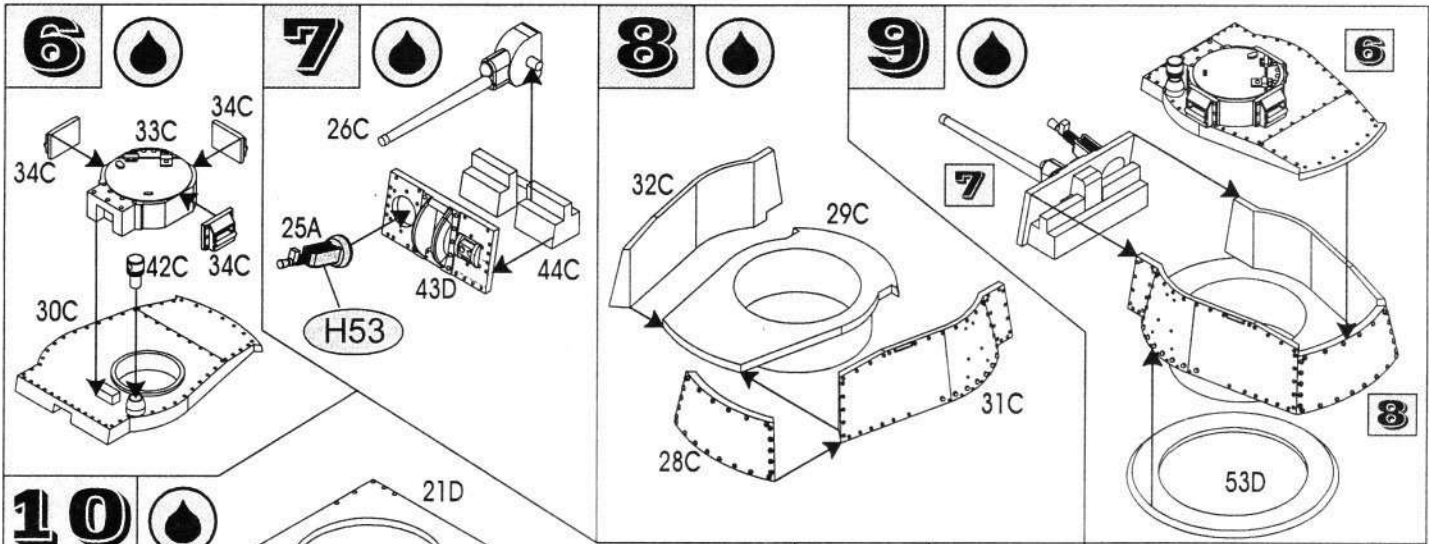
Spritzling entfernen. Nummern der Einzelteile sind als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Der Rahmen, in welchem sich der Einzelteil befindet, wird als Buchstabe angegeben: A, B, C... Die Reihenfolge der Montage wird als Ziffer angegeben: 1, 2, 3... Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die benötigten Abziehbilder vom Batt abschneiden, in ein Glass reines Wasser für etwa 0,5 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.



HUMBROL

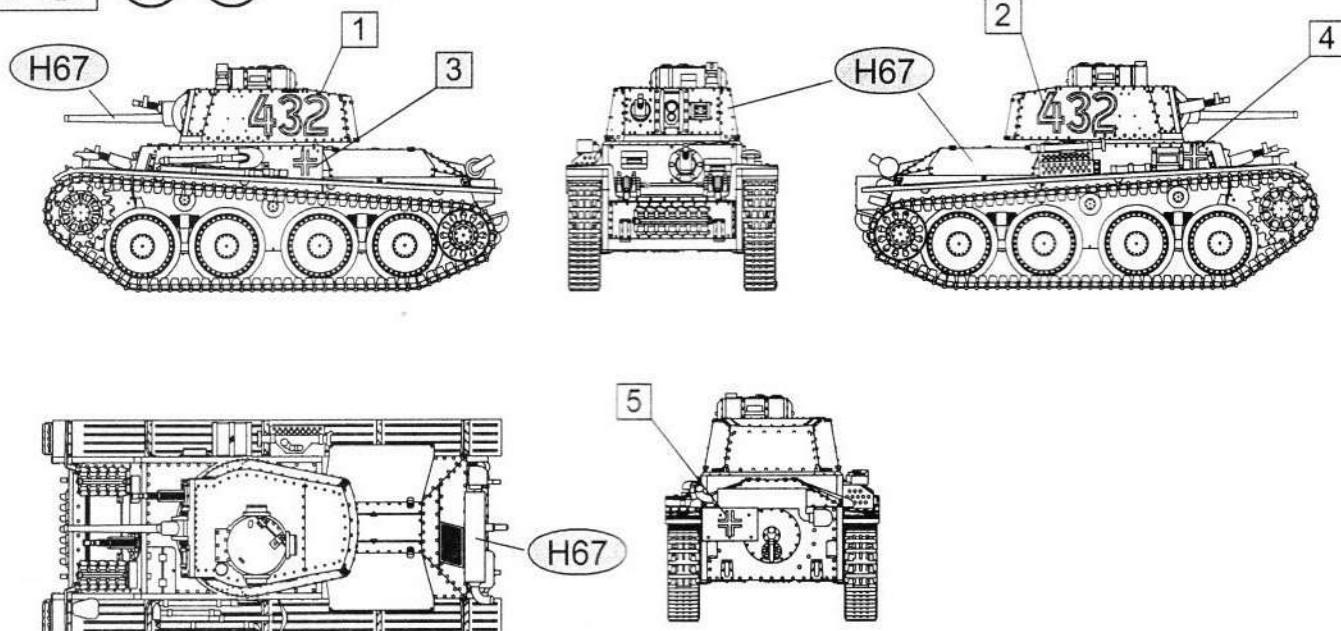
- H33** Чорний
Matt Black
Mattschwarz
- H53** Чорний, оксидований
Gun Metal
Metall-Brüniert
- H67** Танковий сірий
Matt Tank Grey
Panzergrau, matt
- H87** Сталевий, матовий
Matt Steel Grey
Stahlgrau, matt
- H93** Пустельно-жовтий
Matt Desert Yellow
Wüstensand, matt
- H110** Дерев'яний
Matt Natural Wood
Naturholz, matt
- H113** Іржавий
Matt Rust
Rostbraun, matt



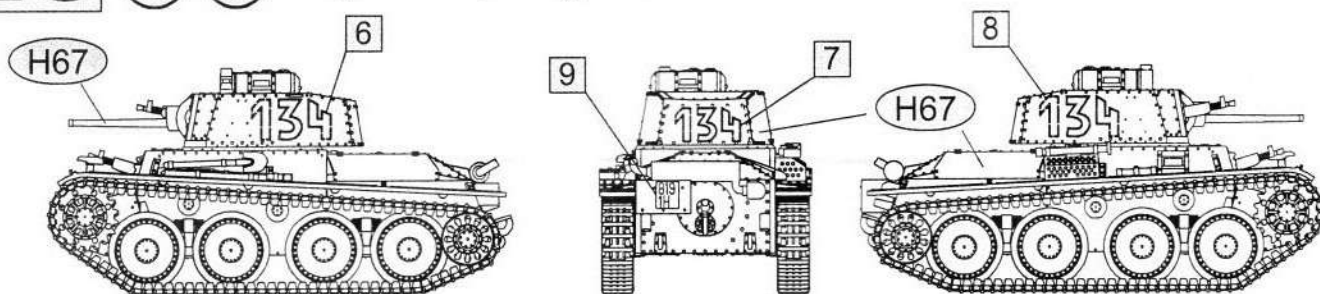


15

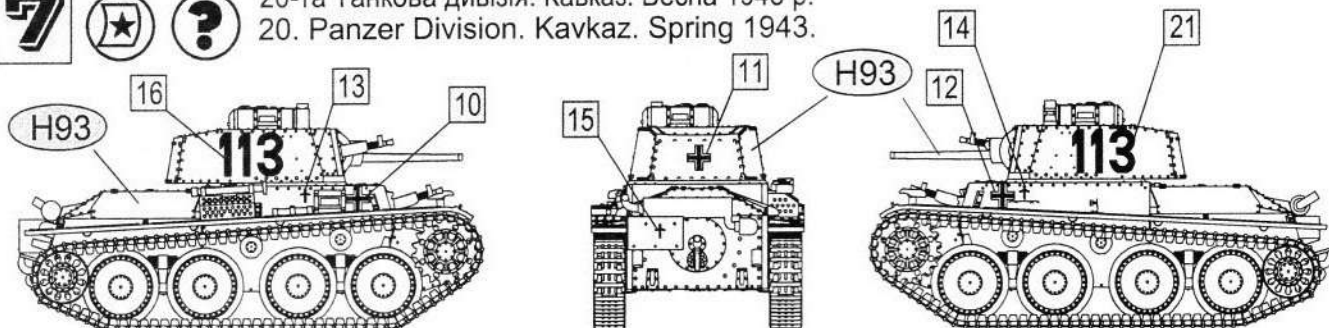
19-а танкова дивізія. Східний фронт. 1941р.
19. Panzer Division. Eastern Front. 1941.

**16**

Угорський Pz Kpfw 38(t) з 1-ї Бронетанкової дивізії. Дон. Літо 1942 р.
Hungarian Pz Kpfw 38(t) of the 1. Armoured Division. Don. Summer 1942.

**17**

20-та Танкова дивізія. Кавказ. Весна 1943 р.
20. Panzer Division. Kavkaz. Spring 1943.

**18**

Східна Пруссія. Січень 1945 р.
Eastern Prussia. January 1945.

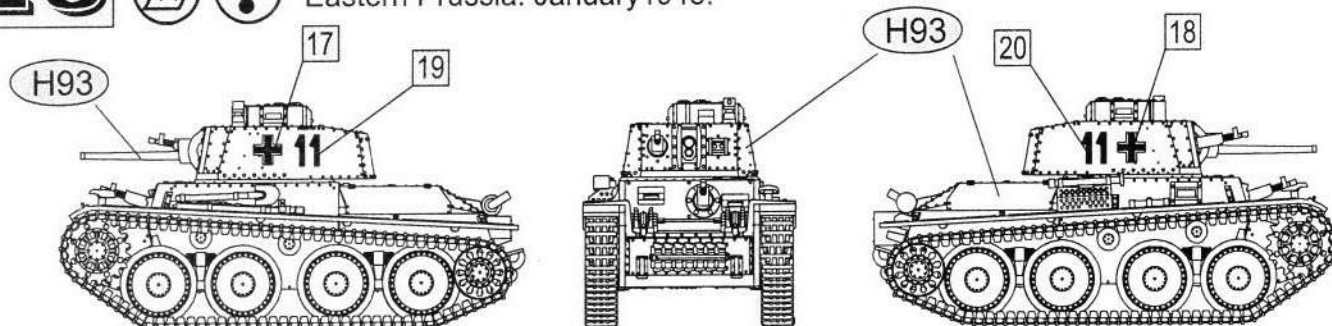
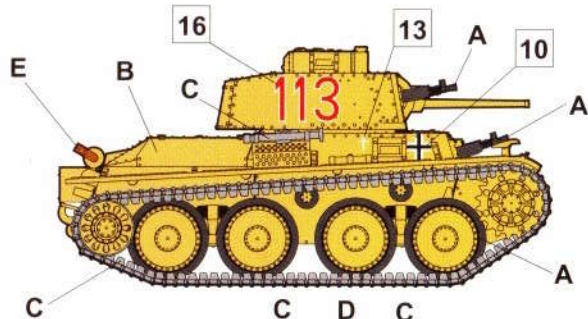
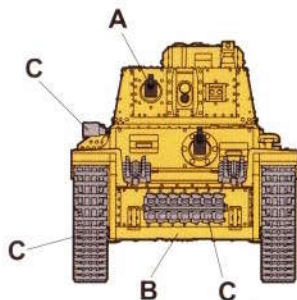


Схема розфарбування моделі і наклеювання декалей

Colour painting guide and scheme of applying decals



HUMBROL

A 33

Чорний (матовий)
Matt Black
Schwarz, matt

B 93

Темно-жовтий
Matt Desert Yellow
Matt-Wüstensand

C

87

Сталевий (матовий)
Matt Steel Grey
Stahl, matt

D

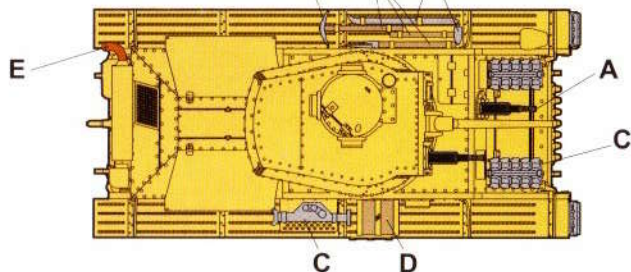
110

Натуральне дерево
Matt Natural Wood
Naturholz, matt

E

113

Іржавий (матовий)
Matt Rust
Rostbraun, matt



UKR

З кінця 1941 р. розпочався випуск нової моделі танка Pz Kpfw 38(t) Ausf G. озброєння його складалось із 37-мм гармати "Шкода" та двох 7.92-мм кулеметів MG-37(t). Товщина лобової броні була 50 мм. Боєкомплект містив 72 постріли. Екіпаж складався із чотирьох чоловік. Усього було випущено 306 танків Ausf G. Вони брали участь в польській та французькій кампаніях, воювали на Балканах, на Східному фронті проти СРСР.

ENG

At the end 1941 they started the production of new Pz Kpfw 38(t) Ausf G tank. Its arms consist of 37-mm gun Skoda and 2x7.92-mm ZB machine guns. The thickness of front armour was equal to 50 mm. The ammunition supply consist of 72 rounds. The crew consist of four members, a radio operator, a gunner, a loader and a driver. In total it was manufactured 306 of the Pz Kpfw 38(t) Ausf G. In structure of German divisions they took part in the Polish and French campaigns, at war on the Balkans, on East front against the USSR.

DEU

Seit dem Ende 1941 hat man mit der Herstellung des Neu Pz Kpfw 38(t) Ausf G begonnen. Seine Waffenausüstung bestand aus einer 37 mm Kanone Skoda und zwei 7,92 mm Maschinengewehr ZB. Die Stirnpanzerung betrug 50 mm. Die Gefechtsmunition enthält 72 Geschöße. Besatzung - 4 Personen: Funker, Richtschütze, Ladeschütze und Fahrer. Insgesamt sind 306 Pz Kpfw 38(t) Ausf G hergestellt worden. Sie nahmen am Bestand der deutschen Einheiten in polnisch und französisch teil, kämpften auf Balkan, auf Der östlichen Front gegen UdSSR.

1

432

2

432

3

4

5

135

135

135

819
1H

6

+

10

7

+

11

8

+

12

13

14

15

9

113

16

+

17

+

18

+

18

11

19

11

20

113

62

22

62

☠

23

☠

24

21



X

25

X

26



28



28

X

27

X



UM

341

PzKpfg 38(t) Ausf G

